

Ordre du jour

9 septembre 2014.

Administration

1. Ouverture de la session
2. Acceptation de l'ordre du jour
3. Acceptation du procès-verbal en date du 5 août 2014
4. Annonces et initiatives du conseil
5. La correspondance
6. 1^{ère} période de question
7. Dépôt du rapport des revenus et dépenses
8. Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local
9. Canards Illimités Canada
10. Renouvellement de la convention Biblio Montérégie
11. Arpenteur géomètre
12. Inscription colloque de zone dg
13. Nomination du maire suppléant

Urbanisme

1. Demande d'inclusion
2. Acceptation du procès-verbal du CCU en date du 18 août 2014.

Infrastructures

1. Offre de services professionnels – rue Manon
2. Acceptation du décompte progressif numéro 1 B. Fréreau

Travaux routiers

1. Travaux de pavage

Loisirs

1. Équiparc – bancs

Le divers

2^e période de questions

La clôture de la session

9 septembre 2014

Procès-verbal d'une assemblée ordinaire du Conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville tenue le 9^e jour du mois de septembre 2014 formant quorum sous la présidence de madame la Mairesse Renée Rouleau et à laquelle assistaient les personnes suivantes :

Mesdames les conseillères Linda Davignon, Mélanie Grimard et Carol Venneman;

Messieurs les conseillers Chad Whittaker et David Adams.

Également présente, la directrice générale Thérèse Lacombe.

Absence motivée : Monsieur le conseiller David Shedrick.

Administration

1. Ouverture de la session

Moment de pensée pour Isadore Shedrick, frère de David Shedrick.

2. 2014-09-125 Acceptation de l'ordre du jour

Il est proposé par Chad Whittaker

Appuyé par Carol Venneman

Et résolu :

QUE l'ordre du jour soit accepté avec le point Divers ouvert au cours de la session.

3. 2014-09-126 Acceptation du procès-verbal en date du 5 août 2014

Il est proposé par David Adams

Appuyé par Carol Venneman

Madame la mairesse Renée Rouleau utilise son droit de véto pour la résolution 2014-09-138;

Il est résolu :

QUE le procès-verbal du 5 août 2014 soit accepté dans sa rédaction.

4. Annonces et initiatives du conseil

Les membres du conseil ont fait leurs annonces et ont parlé de leurs initiatives.

5. La correspondance

Madame la Mairesse a procédé à la lecture de la correspondance.

6. 1^{ère} période de questions

8 personnes présentes.

Situation financière

7. La secrétaire-trésorière a déposé un rapport sur la situation financière à chaque membre du conseil.

8. 2014-09-127 Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local

Attendu Que le ministère des Transports a versé une compensation de 89 217\$ pour l'entretien du réseau routier local pour l'année civile 2013;

Attendu Que les compensations distribuées à la Municipalité visent l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité;

Attendu Que la présente résolution est accompagnée de l'Annexe A identifiant les interventions réalisées par la Municipalité sur les routes susmentionnées;

Attendu Qu'un vérificateur externe a présenté dans les délais signifiés pour le dépôt de la reddition des comptes l'annexe B;

Pour ces motifs, sur une proposition de Linda Davignon

Appuyée par Mélanie Grimard

QUE le préambule fasse partie intégrante de la présente résolution;

Il est unanimement résolu et adopté que la municipalité de Saint-Georges-de-Clarenceville informe le ministère des Transports de l'utilisation des compensations visant l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité, conformément aux objectifs du Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local.

9. 2014-09-128 Canards Illimités Canada

Considérant la vérification effectuée dans la tarification du réseau d'aqueduc et d'égout pour Canards Illimités Canada;

Il est proposé par Chad Whittaker

Appuyé par David Adams

ET résolu :

QUE le préambule fasse partie intégrante de la présente résolution;

QUE le Conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville autorise le remboursement au montant de 3 737.31\$.

10. 2014-09-129 Biblio de la Montérégie

Considérant Que le renouvellement de la convention pour l'exploitation d'un système informatique modulé pour la bibliothèque affiliée Simb@ est dû entre la municipalité de Saint-Georges-de-Clarenceville et le Centre régional de services aux bibliothèques publiques de la Montérégie inc. ;

Considérant que le contrat actuel se terminera le 31 décembre 2014 et que la nouvelle convention sera d'une durée de trois ans et prendra fin le 31 décembre 2017;

EN CONSÉQUENCE :

Sur proposition de Mélanie Grimard

Appuyée par Carole Venneman

Il est résolu :

QUE le préambule fasse partie intégrante de la présente résolution;

QUE le Conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville autorise madame la mairesse Renée Rouleau et la directrice générale Thérèse Lacombe à signer pour et au nom de la municipalité le renouvellement de la convention d'exploitation.

11. 2014-09-130 Migué Arpenteur géomètre

Considérant les descriptions techniques qui ont dû être effectuées dans le dossier d'acquisition des rues privées dans le Domaine Glory;

Considérant la facture présentée par Migué Arpenteur-géomètre au montant de 919.80\$ taxes incluses;

EN CONSÉQUENCE :

Sur proposition de David Adams

Appuyée par Mélanie Grimard

Il est résolu :

QUE le préambule fasse partie intégrante de la présente résolution;

QUE le Conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville accepte de payer la facture au montant de 919.80\$ taxes incluses;
QUE ledit conseil autorise également les descriptions techniques qui seront requises dans le dossier d'acquisition des rues privées.

12. 2014-09-131 Colloque de Zone

Considérant le colloque de zone de l'Association des directeurs municipaux du Québec qui se tiendra le 23 octobre prochain au Manoir Rouville-Campbell de Mont-Saint-Hilaire;

Considérant Que les frais d'inscription sont au montant de 150\$;

EN CONSÉQUENCE :

Sur proposition de Mélanie Grimard

Appuyée par Carole Venneman

Il est résolu :

QUE le préambule fasse partie intégrante de la présente résolution;

QUE le Conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville autorise la directrice générale Thérèse Lacombe à assister au colloque et que ses frais de kilométrage soient compensés sur présentation de preuve justificative.

13. 2014-09-132 Nomination du maire suppléant

Il est proposé par Mélanie Grimard

Appuyé par Carole Venneman

ET résolu :

QUE madame Linda Davignon soit nommée maire suppléant pour les mois de septembre, octobre, novembre, décembre 2014, janvier et février 2015;

Qu'elle soit mandatée à siéger en lieu et place de madame la Mairesse en son absence.

14. 2014-09-133 L'acceptation des comptes

Il est proposé par David Adams

Appuyé par Carole Venneman

Et résolu :

QUE les comptes présentés pour un montant total de 390 471.05\$ soient acceptés et la secrétaire-trésorière autorisé à les payer.

Urbanisme

1. 2014-09-134 Acceptation du procès-verbal du CCU en date du 15 juillet 2014

Il est proposé par Linda Davignon

Appuyé par Carol Venneman

Et résolu :

QUE le procès-verbal en date du 15 juillet 2014 du Comité consultatif d'urbanisme soit accepté dans sa rédaction.

INFRASTRUCTURES

1. 2014-09-135 Les Consultants S.M. Inc. – Offre de services professionnels

Considérant l'offre de services professionnels de la firme Les Consultants S.M. Inc. pour une étude préliminaire du prolongement des infrastructures sur la rue Manon suite à une demande de citoyens concernés;

Considérant l'offre de services numéro F1416443-990 est pour un montant de 2 500\$ plus les taxes applicables;

EN CONSÉQUENCE :

Sur proposition de David Adams

Appuyée par Mélanie Grimard

Il est résolu :

QUE le préambule fasse partie intégrante de la présente résolution;

QUE le Conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville accepte l'offre de services professionnels de la firme Les Consultants S.M. Inc. pour un montant de 2 500 \$ taxes en sus.

2. **2014-09-136 Acceptation décompte progressif 1 – Prolongement des infrastructures**

Considérant la réception du décompte progressif numéro 1 concernant les travaux exécutés jusqu'au 29 août 2014 pour le prolongement des infrastructures des rues Monique, Sénack, Goyette et 1^{ère} Rue;

Considérant la recommandation du chargé de projets Joël Gauthier, ingénieur, une retenue de 10% à l'entrepreneur représentant un montant de 29 502.77\$ avant taxes;

Considérant la recommandation de paiement à l'entrepreneur B. Fréreau et Fils Inc. au montant de 305 287.32\$ incluant les taxes;

Sur proposition de David Adams

Appuyée par Carol Venneman

Il est résolu :

QUE le préambule fasse partie intégrante de la présente résolution;

QUE le Conseil municipal de Sait-Georges-de-Clarenceville accepte les recommandations du chargé de projet Joël Gauthier, ingénieur et autorise le paiement au montant de 305 287.32\$ taxes incluses à B. Fréreau et Fils Inc.

Travaux Routiers

2014-09-137 Autorisation appel d'offres – Travaux de pavage

Considérant les travaux de pavage préconisés sur les chemins Beech Sud et Middle;

Considérant Que la directrice générale doit aller en appel d'offres sur invitation;

Considérant Que l'appel d'offres est pour 800 tonnes de bitume posées;

EN CONSÉQUENCE :

Sur proposition de David Adams

Appuyée par Chad Whittaker

Il est résolu :

QUE le préambule fasse partie intégrante de la présente résolution;

QUE le Conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville mandate madame Thérèse Lacombe, directrice générale, à effectuer un appel d'offres pour des travaux de pavage.

Loisirs

2014-09-138 Équiparc

Considérant la soumission reçue de la firme Équiparc pour quatre (4) bancs avec dossier pour le terrain des loisirs au montant total de 2 450.12\$ taxes incluses;

Il est proposé par Carol Venneman

Appuyé par Linda Davignon

Et résolu :

QUE le Conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville accepte la soumission numéro 13214 de la firme Équiparc pour un montant total de 2 450.12\$ taxes incluses.

Le divers

2014-09-138 Acceptations des dépenses autorisées

Il est proposé par David Adams,

Appuyé par Linda Davignon

Et résolu :

QUE les dépenses autorisées par la directrice générale soient acceptées, à savoir :

Berger 952.57\$, Linda Davignon, dépenses loisir 567.42\$; Centre du Camion Gamache 1 435.92\$, L'Homme et Fils – loisir, Thérèse Lacombe remboursement table à langer 449.52\$, concassage Pelletier 3 538.13\$, Pompex 620.69\$ et Techmix Division Bau-Val inc. 1 240.30\$.

2^e période de questions

2014-09-140 La clôture de la session

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement que l'assemblée soit levée.21h25.

Renée Rouleau
Mairesse

Thérèse Lacombe
Directrice générale

DU 06-08-2014 AU 09-09-2014

NOM NUMERO DU FOURNISSEUR	DATE	NUMERO ETAT	# FACTURE	MONTANT	DESCRIPTION	# GL	MONT. TOT
POSTE CANADA 0	12-08-14	8537 CIRC.	G/L	488.64	FRAIS DE POSTES - ADM.-Timbres	02 13000 321	488.64
MARC DESBOIS DESBOISM	14-08-14	8538 CIRC.	G/L	93.33	salaires pompier et premier rep.	54 11201 000	93.33
0	14-08-14	8539 CIRC.	G/L	53.70	salaires pompier	54 11201 000	53.70
BRUNO DEMONTIGNY 0	14-08-14	8540 CIRC.	G/L	38.28	salaires pompier	54 11201 000	38.28
JULES ROY 0	14-08-14	8541 CIRC.	G/L	120.00	ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS	02 70120 521	120.00
JACQUES BEAUCHEMIN 0	14-08-14	8542 CIRC.	G/L	600.00	ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS	02 70120 521	600.00
LUC BEAUCHEMIN 0	14-08-14	8543 CIRC.	G/L	250.00	ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS	02 70120 521	250.00
JACQUES BEAUCHEMIN 0	22-08-14	8544 CIRC.	G/L	350.00	ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS	02 70120 521	350.00
CHARLES ALMOND 0	28-08-14	8545 CIRC.	G/L	54.69	salaires pompier	54 11201 000	54.69
MARC DESBOIS DESBOISM	28-08-14	8546 CIRC.	G/L	106.05	salaires pompier et premier rep.	54 11201 000	106.05
JULES ROY 0	27-08-14	8547 ANNULE	G/L	600.00	ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS	02 70120 521	600.00
JULES ROY 0	27-08-14	8547 ANNULE	G/L	600.00-	ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS	02 70120 521	600.00-
BRENDA LOYER 0	04-09-14	8548 CIRC.	G/L	165.00	ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS	02 70120 521	165.00
DELISLE FANNY *DELI001	09-09-14	8549 CIRC.	000001	161.61	REMBOURS. DE TAXES		161.61
AQUA DATA AQUADA	09-09-14	8550 CIRC.	14706	2,595.57	ENT. ET REP. - BORNE FONTAINE	02 22000 521	2,595.57
AQUATECH AQUATECH	09-09-14	8551 CIRC.	041790	561.13	ENT. ET REP. - ÉGOUTS	02 41500 521	561.13
PIECES D'AUTO DE BEDFORD AUTOBE	09-09-14	8552 CIRC.	2-2202929 2-2203944	8.40 4.21	ENT. ET REP. - VEH./MACH. (VOI. ENT. ET REP. - VEH./MACH. (VOI.	02 32000 525 02 32000 525	12.61
LES ENTREPRISES ELECTRIQU BEDFORD	09-09-14	8553 CIRC.	22308	71.86	ENT. ET REP. - ÉGOUTS	02 41500 521	71.86
BERGER BERGER	09-09-14	8554 CIRC.	1956061-1	952.57	VETEMENTS CHAUSSURES & ACCES	02 32000 650	952.57
CARRIERE BERNIER LTEE BERNIER	09-09-14	8555 CIRC.	B-81588	678.70	ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS	02 70120 521	678.70
BIOLAB BIOLAB	09-09-14	8556 CIRC.	254585 256090	98.88 59.79	ANALYSE D'EAU ANALYSE D'EAU	02 41300 411 02 41300 411	158.67
DESJARDINS	09-09-14	8557 CIRC.	5140472684-A	22.92	ALIMENTS, BOISSON	02 11000 610	

DU 06-08-2014 AU 09-09-2014

DETAILLE

NOM NUMERO DU FOURNISSEUR	DATE	NUMERO ETAT	# FACTURE	MONTANT	DESCRIPTION	# GL	MONT. TOT
BUREA				121.91	ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS	02 70120	521
				211.93	FOURNITURES DE BUREAU - ADM.	02 13000	670
				30.21	ENT. ET REP. - EDIFICE MUNIC.	02 19000	522
							386.97
PETITE CAISSE	09-09-14	8558 CIRC.	31/08/2014	51.75	FRAIS DE POSTES - ADM.	02 13000	321
CAISSE				10.00	ESSENCE ET HUILE DIESEL - VOI.	02 32000	631
				10.35	FOURNITURES DE BUREAU - ADM.	02 13000	670
				31.30	ALIMENTS, BOISSON,	02 13000	610
				22.95	TRAV. AQUEDUC ET EGOUT LE RUE	22 41302	300
				36.70	ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS	02 70120	521
							163.05
WOLTERS KLUWER LTD	09-09-14	8559 CIRC.	2274208	346.50	COTISATION ASSOC. & ABONNEMENT	02 11000	494
CCHPUB							346.50
CANADIEN NATIONAL	09-09-14	8560 CIRC.	91067327	275.00	ENT. ET REP. - CHEMIN DE FER	02 32000	523
CNRAIL							275.00
CARRA	09-09-14	8561 CIRC.	31/08/2014	274.97	RÉGIME DE RETAITE DES ÉLUS / P 55	55 13871	000
COMMRE							274.97
CAROLE DALPE	09-09-14	8562 CIRC.	38	240.00	ENT. ET REP. - EDIFICE MUNIC.	02 19000	522
DALPEC				75.00	ENT. ET REP. - BIBLIOTHEQUE	02 70230	522
							315.00
LINDA DAVIGNON	09-09-14	8563 CIRC.	08/08/2014	135.21	ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS	02 70120	521
DAVIGNON			20-08-2014	30.51	ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS	02 70120	521
			20/08/2014	22.97	ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS	02 70120	521
			7-00857131	378.73	ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS	02 70120	521
							567.42
DISTRIBUTION TUYAUX ET A	09-09-14	8564 CIRC.	61414	114.61	ENT. DES CHEMINS ET TROTTOIRS	02 32000	521
DISNAP							114.61
LES ENTREPRISES ELEVABEC	09-09-14	8565 CIRC.	7186	350.00	ENT. ET REP. - EDIFICE MUNIC.	02 19000	522
ELEVAB							350.00
CELINA ELLIS	09-09-14	8566 CIRC.	24/08/2014	310.50	ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS	02 70120	521
ELLISC							310.50
B. FREGEAU ET FILS INC.	09-09-14	8567 CIRC.	061557	305,287.32	TRAV. AQUEDUC ET EGOUT LE RUE	22 41302	300
FREGEA							305,287.32
CENTRE DE CAMION GAMACHE	09-09-14	8568 CIRC.	71413	471.90	ENT. ET REP. - VEH./MACH. (VOI.	02 32000	525
GAMACH				471.90	ENT. ET RÉP. - VÉHICULES- DDCT	02 45110	525
			72013	86.12	ENT. ET RÉP. - VÉHICULES- DDCT	02 45110	525
			72506	293.32	ENT. ET RÉP. - VÉHICULES- DDCT	02 45110	525
			72555	112.68	ENT. ET RÉP. - VÉHICULES- DDCT	02 45110	525
							1,435.92
G.E.S.T.I.M.	09-09-14	8569 CIRC.	1850	160.22	SERVICES PROFES. INSPECTION	02 61000	410
GESTIM							160.22
G.I.A.M.	09-09-14	8570 CIRC.	14-AM-104,001	517.39	SERVICES PROFES. INSPECTION	02 61000	410
GIAMUN							517.39
GOUDREAU POIRIER	09-09-14	8571 CIRC.	1407158	8,623.13	COMPTABILITE ET VERIFICATION	02 13000	413
GOUDRE			1407159	12,302.33	COMPTABILITE ET VERIFICATION	02 13000	413
			1407160	1,149.75	COMPTABILITE ET VERIFICATION	02 13000	413
			1407161	3,449.25	COMPTABILITE ET VERIFICATION	02 13000	413
			1407162	574.88	COMPTABILITE ET VERIFICATION	02 13000	413

DU 06-08-2014 AU 09-09-2014

NOM NUMERO DU FOURNISSEUR	DATE	NUMERO ETAT	# FACTURE	MONTANT	DESCRIPTION	# GL	MONT. TOT
POSTE CANADA	09-09-14	8584 CIRC.	9546661377	191.18	FRAIS DE POSTES - ADM.	02 13000 321	
POSTEC			9546905291	5.69	FRAIS DE POSTES - ADM.	02 13000 321	196.87
PUBLICATIONS DU QUEBEC	09-09-14	8585 CIRC.	5208430	15.99	COTISATION ASSOC. & ABONNEMENT	02 11000 494	
PUBLICOQ							15.99
RAINVILLE AUTOMOBILE (199	09-09-14	8586 CIRC.	CB23137	3.45-	ENT. ET RÉP. - VÉHICULES- DDCT	02 45110 525	
RAINVI			RP07655A	207.46	ENT. ET RÉP. - VÉHICULES- DDCT	02 45110 525	204.01
RCI ENVIRONNEMENT INC.	09-09-14	8587 CIRC.	723738	4,059.86	CONTRAT D'ENFOUISSEMENT	02 45110 499	
RCIENVIR							4,059.86
RECEVEUR GENERAL DU CANAD	09-09-14	8588 CIRC.	DAS AOÛT 2014	2,244.22	IMPOT FEDERAL A PAYER	55 13810 000	
RECE01				871.66	ASSURANCE-EMPLOI A PAYER	55 13820 000	3,115.88
RECY COMPACT INC	09-09-14	8589 CIRC.	78145	2,231.16	ENLEVEMENT DES ORDURES/CONTRAT	02 45210 446	
RECYCO							2,231.16
RICOH CANADA INC.	09-09-14	8590 CIRC.	SCO90453864	241.62	ENT. ET REP. - AMEUBLEMENT (AD	02 13000 527	
RICOH							241.62
R.I.E.D.S.B.M.	09-09-14	8591 CIRC.	13920148	3,150.69	CONTRAT D'ENFOUISSEMENT	02 45110 499	
RIEDSBM							3,150.69
SERRURIER CHAMBERLAND INC	09-09-14	8592 CIRC.	19928	27.59	ENT. ET REP. - EDIFICE MUNIC.	02 19000 522	
SERRCHAM							27.59
CENTRE DE LOCATION ST-RÉM	09-09-14	8593 CIRC.	27614	344.93	ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS	02 70120 521	
ST-REMI							344.93
TECEMIX DIVISION BAU-VAL	09-09-14	8594 CIRC.	1003913	1,240.30	ACHAT D'ASPHALTE	02 32000 625	
TECEMI							1,240.30
TOUGAS TRANSPORT EXCAVATI	09-09-14	8595 CIRC.	2318	290.47	ACHAT DE PIERRE & GRAVIER	02 32000 621	
TOUGAS							290.47
TUAC SECTION LOCALE 501	09-09-14	8596 CIRC.	31/08/2014	340.59	COTISATIONS SYNDICALES A PAYER	55 13880 000	
TUAC501							340.59
VILLE DE BEDFORD	09-09-14	8597 CIRC.	2132	1,865.54	PREVENTIONS	02 22000 442	
VBEDFORD			2149	1,391.29	PREVENTIONS	02 22000 442	3,256.83
		TOTAUX	61 CHEQUES	384,458.19			

NOM NUMERO DU FOURNISSEUR	DATE	NUMERO ETAT	# FACTURE	MONTANT	DESCRIPTION	# GL	MONT. TOT
BELL CANADA BELLCA	11-08-14	73 CIRC.	504564428	30.99	INTERNET - ADMINISTRATION	02 13000 335	30.99
BELL CANADA BELLCA	27-08-14	74 CIRC.	300156944	34.50	INTERNET - ADMINISTRATION	02 13000 335	34.50
BELL CANADA BELLCA	29-08-14	75 CIRC.	450-294-2737	68.42	TELEPHONE - CENTRE COMM. R.	02 70120 331	68.42
BELL CANADA BELLCA	29-08-14	76 CIRC.	450-294-3200	100.08	TELEPHONE - BIBLIOTHEQUE	02 70230 331	100.08
LES PETROLES DUPONT DUPONT	27-08-14	77 CIRC.	104728	326.58	ESSENCE ET HUILE DIESEL - VOI.	02 32000 631	326.58
				326.58	ESSENCE ET HUILE DIESEL - CT	02 45110 631	653.16
LES PETROLES DUPONT DUPONT	27-08-14	78 CIRC.	104846	296.99	ESSENCE ET HUILE DIESEL - VOI.	02 32000 631	296.99
				296.96	ESSENCE ET HUILE DIESEL - CT	02 45110 631	593.95
LES PETROLES DUPONT DUPONT	27-08-14	79 CIRC.	106139	488.84	ESSENCE ET HUILE DIESEL - VOI.	02 32000 631	488.84
				488.83	ESSENCE ET HUILE DIESEL - CT	02 45110 631	977.67
LES PETROLES DUPONT DUPONT	29-08-14	80 CIRC.	106375	427.30	ESSENCE ET HUILE DIESEL - VOI.	02 32000 631	427.30
				427.29	ESSENCE ET HUILE DIESEL - CT	02 45110 631	854.59
HYDRO-QUEBEC HYDROQ	13-08-14	81 CIRC.	720001308284	77.12	ELECTRICITE - EDIFICES ADM.	02 19000 681	77.12
HYDRO-QUEBEC HYDROQ	19-08-14	82 CIRC.	655001347582	851.76	ELECTRICITE ECLAIRAGE DES RUES	02 34000 681	851.76
HYDRO-QUEBEC HYDROQ	27-08-14	83 CIRC.	644201127946	91.36	ELECTRICITE - EPURATION	02 41400 681	91.36
HYDRO-QUEBEC HYDROQ	28-08-14	84 CIRC.	633401156848	427.46	ELECTRICITE - ADMINISTRATION	02 13000 681	427.46
HYDRO-QUEBEC HYDROQ	28-08-14	85 CIRC.	634301152113	88.50	ELECTRICITE - GARAGE MUN.	02 32000 681	88.50
HYDRO-QUEBEC HYDROQ	28-08-14	86 CIRC.	634301152114	96.80	ELECTRICITE - BIBLIOTHEQUE	02 70230 681	96.80
HYDRO-QUEBEC HYDROQ	29-08-14	87 CIRC.	644201131035	74.07	ELECTRICITE - EPURATION	02 41400 681	74.07
HYDRO-QUEBEC HYDROQ	29-08-14	88 CIRC.	644201131036	151.44	ELECTRICITE - EPURATION	02 41400 681	151.44
HYDRO-QUEBEC HYDROQ	29-08-14	89 CIRC.	644201131037	65.66	ELECTRICITE - EPURATION	02 41400 681	65.66
HYDRO-QUEBEC HYDROQ	29-08-14	90 CIRC.	644201131038	131.01	ELECTRICITE - EPURATION	02 41400 681	131.01
HYDRO-QUEBEC HYDROQ	29-08-14	91 CIRC.	675701058811	78.23	ELECTRICITE - EPURATION	02 41400 681	78.23
ROGERS	28-08-14	92 CIRC.	1430268759	36.57	TELEPHONE - CONSEIL	02 11000 331	36.57
ROGERS	28-08-14	93 CIRC.	1430268883	66.12	TELEPHONE - CONSEIL	02 11000 331	66.12
				66.11	TELEPHONE - ADMINISTRATION	02 13000 331	66.11
				66.11	TELEPHONE	02 33000 331	66.11
				66.11	TELEPHONE	02 45110 331	66.11

DATE 09-09-2014 10:48

LISTE SELECTIVE VENANT DE L'HISTORIQUE DES PRELEVEMENTS

PAGE 6

IMPRIME LE: 09-09-2014

COMPTE CIBC #6100813 (54 11201 000)

MUN. DE SAINT-GEORGES-DE-CLARENCEVILLE

DETAILLE

DU 06-08-2014 AU 09-09-2014

NOM NUMERO DU FOURNISSEUR	DATE	NUMERO ETAT	# FACTURE	MONTANT	DESCRIPTION	# GL	MONT. TOT
				66.11	TELEPHONE	02 41300 331	
				66.11	TELEPHONE	02 41400 331	
				66.11	TELEPHONE - GARAGE MUN.	02 32000 331	
				66.09	TELEPHONE - URBANISME	02 61000 331	
							528.87
CIBC VISA VISACIBC	11-08-14	94 CIRC.	21/07/2014	.65	FRAIS DE BANQUE	02 99000 895	.65
		TOTAUX	22 PRELEV.	6,012.86			

DATE 09-09-2014 10:48
IMPRIME LE: 09-09-2014
MUN. DE SAINT-GEORGES-DE-CLARENCEVILLE

LISTE SELECTIVE DES DEBOURSES VENANT DES CHEQUES EN CIRCULATION
COMPTE CIBC #6100813 (54 11201 000)

PAGE 7

DU 06-08-2014 AU 09-09-2014

DETAILLE

NOM NUMERO DU FOURNISSEUR	DATE	NUMERO ETAT	# FACTURE	MONTANT	DESCRIPTION	# GL	MONT. TOT
			83 PAIEMENTS	390,471.05			
		GRAND TOTAUX					